

Szerkesztőség:

Kazinczy-utca 1. szám, földszint balra.

Bérmentelen leveleket csak ismert kéztől fogadunk el. Kéziratokat vissza nem küldünk.

Kiadóhivatal:

Kazinczy-utca 1. szám, földszint, balra.

Hirdetések díjszabás szerint. Egyes napnál 5 kr., ünnepek és vasárnaputánai szám 3 kr.

ARADI KÖZLÖNY.

Politikai, társadalmi és közgazdasági napi lap.

Megjelen hétfőn és ünnepek után is.

Előfizetési árak:

Egész évre 12 frt
Fél évre 6 frt.
Negyedévre 3 frt.
Egy óra 1 frt.

Videkre postán küldve:

Egész évre 14 frt — kr.
Fél évre 7 frt — kr.
Negyedévre 3 frt 50 kr.
Egy óra 1 frt 20 kr.
Hirdetések helyben fizetendők

Százalékot nem adunk.

A tinta-háboru vége.

Arad, február 6.

Nagyon sok ember van az öreg Európában, a ki azt hiszi, hogy az osztrák-magyar-német szövetség okmányának közzététele, nem jelent egyebet, mint hogy a tinta-háborúnak vége van és kezdődik az a rettenetes csata, minőhöz hasonlít az újabb korban alig ért meg a világ.

Ez a közvélemény hangulata és ezt nem dönti meg a jólérsétségek egész özőne sem, mert a népek mindig ugy voltak, hogy abban a meggyőződésben élnek, hogy nekik előérzeteik vannak a viharok előestéin.

Egy ilyen előérzett látszott megszállni pár nap óta Európa közvéleményét és nincs a meggyőződésnek és a felvilágosításnak elég erős szava ahhoz, hogy az ellenkezőt sikerrel tudná akceptáltatni.

Budapesten, Bócsban és Berlinben, mind a három hivatalos lap kifejezést adott annak, hogy a szövetségi okmányt csak azért hozatta a három kormány nyilvánosságára, hogy eloszlassa azt a téves felfogást, mintha Ausztria-Magyarország és Németország szövetsége békeellenes volna. S bár e szövetség publikálása óta belátja mindenki, hogy Ausztria-Magyarország soha nem volt olyan hatalmas mint ma, mégis — a háború előérzete folytán, — nyugtalanít mindenkit az a körülmény, hogy a három kormány előérzeteinek látta az időt arra nézve, hogy e nagyfotosságu okmányt nyilvánosságra hozza.

E feltevést támogatja egy előtűnk fekvő bécsi sírgömb is, mely kétségtelennek állítja azt a hirt, hogy egy a mi uralkodóházunkhoz közel álló magas állású férfi, ki az irányadó politikánál is egyik fő-tényezője, bizalmas körben igen fontos nyilatkozatot tett a monarchián és Oroszország közötti viszonyról. E szerint a Koburg herceg Bulgáriába való menetele a külügyi kormány tudtával és hallgatóságos beleegyezésével történt.

Az „ARADI KÖZLÖNY“ tárczája.

(Február 7.)

Az öngyilkos.

— Az „Aradi Közlöny“ eredeti beszélya. —

Irta: Szicz.

Örosi Béla dr. ügyvéd agyonlőtte magát.

Körvára futó tüzként terjedt el a hír, melynek senki sem akart hitelt adni. Az emberek otthagyták hivatalaik, foglalatosságait, sátraikat és rohantak Örosi jól ismert lakháza felé, hogy saját szemikkel győződjenek meg, miben áll a hír.

S meggyőződtek. Ott találták hallva, irodájában. Kezében szorongatta még akkor is a revolvert, melyvel életét kioltá. De olyasmit, mivel a végzetes tettet indokolta volna, nem hagyott az öngyilkos hátra. Egy félig elégett papírdarabkát találtak íróasztalán, az ironnal frott sorokat azonban nem lehetett elolvasni a tüztől barnult papíron.

Sötétben tapogatózott tehát kiki, hogy vagyis saját észjárásával kombinálta az eseményeket, melyek az öngyilkosságot eredményezték.

Végre is megnyugodtak abban, a mit a hírlapok egyértelműleg hoztak, hogy Örosi Béla, a dugsgadag Berkesi leány vőlegénye, kinek az öngyilkosságot követő napon kellett volna oltár elé lépni, a képviselő választások alkalmával kapott veresége és ennek következtében megrongált anyagi helyzete miatt emelte maga ellen a fegyvert.

Délmagyarország vidéki városiban mint különben hazánk más vidékbeli város-

Mindaddig, a míg Oroszország Bulgáriát ténylegesen meg nem támadja, vagy a Koburg herceg távozását nyilatkoztatva és föltétlenül nem követeli, remény lehet a két állam közötti béke fenntartására. Ellenkező esetben Ausztria-Magyarország kénytelen lenne határozottan Koburg herceg mellett nyilatkozni és ennek ügyében oly állást elfoglalni, a melynek megvédésére — ha kell — a monarchia összes ereje sulyba vettetőnk.

E megállapodásnak van ugyan a egmagasabb körökben egy néhány ellenzője, de a többség határozottan mellette nyilatkozik, ugy, hogy jelenleg ez tekinthető a helyzet programjának.

A dolgok állapotán csak abban az esetben történne változás, ha Bulgária maga szavazna bizalmatlanságot fejedelmének és ez által kényszerítene azt, hogy vagy megvédje trónját, vagy pedig lemondjon róla. Ily körülmények közt Ausztria-Magyarország nem elegendnék Bulgária belügyeibe, csak akkor, ha az elégedetlenség tüzet Oroszország, vagy más érdekelt hatalom szítaná.

Igen természetes, hogy az utolsó kísérletek még mindig változtathatnak a helyzet aggasztóan komoly voltán. De nekünk az ellenkezőben sincs okunk aggodni, mert ha valamelyik nap valóban megszűli a tinta-háború végét, azt a napot nyugodtan fogadjuk egyszerűen azért, hogy Ausztria-Magyarország soha nem volt kifelé is olyan hatalmas, mint ma.

A csanádmegyei kincstári birtokok.

Megbízható és olyan helyről, honnan a csanádmegyei ügyeket higgadt — és még gondolatlanul kizáró — jóhiszeműséggel szokták ismertetni, kéretünk fel a következők közlésére:

Makó, febr. 5.

Nem régiben emeltük fel szavunkat a végből, hogy a kincstári birtokok eladása ez idő szerint beszűntetlenség, vagy ha az államkincstár szorult helyzete folytán saiban is, a közéletbeli jelenségek egyik másik család egymáshoz viszonyával kapcsolatosak. Hol egyik oligarcha dinasztia van uralmon, hol a másik. Ezek szerint változik nemcsak a hivatalos élet, a közvilágítás képe, hanem a társadalmi élet is.

Körvára is ilyen az élet. Évtizedek óta állanak az Örosi és Halom családok egymással harczban, ádaz engesztelhetlen gyűlölségben, mely átszarmazik apáról-fiúra.

Harcz és harc mindenütt. Kiindul apró kis okból; a szomszédasszonyok éles nyelve, a gyermekek pajkossága indítja s a kis forrásból idővel hatalmas folyó lesz, mely kilép a jözan és medréből, okoz pusztulást és romlást.

Igy találja maga előtt az Örosi és Halom család egymást a küzdterén, mint ellenfél.

A közvélemény ma az Örosieké, holnap a Haloméké, a szerint, a mint ezt a modern éhes állapot jóllaktatni tudják.

Körvár közönsége azonban mindig megoszlik. Soha sincs egyszerre az egyik család pártján, hanem majd ezt, majd azt legíti győzelemre. A vezércsaladok gyűlölete mind szélesebb hullámokat vet s a két ellentábor a vezérhez méltóan gyűlölködik.

Hadat viselnek tisztujtóknak, képviselőválasztáson, társadalmilag, egyletekben, társulatokban s bálokban.

Ha az Örosi család feje polgármester akar lenni, a Haloméké is. A győztes aztán megtölti a hivatalokat saját pártja embereivel. Nem jut ott még egy hajduknak állása sem a pártpártbeli embernek.

Allagyóztott part „inkább meghal, de meg nem adja“ s lehetetlenné igyekszik

lehetséges nem volna, bizonyos expediens nyujtassék a bérlőknek, az eladásra került birtokok könnyebb megszerzethetése ezáltal.

Azóta a kincstári bérlőknek egy tekinélyes küldöttség is járt a pénzügyminiszternél s a benyújtott memorandumban lényegileg azon kérelmet terjesztette elő, mely ez ügyben nekünk is álláspontunkat képezi.

Hogy mi történt e memorandummal — nem tudjuk. De a miniszterelnöknek a költségvetési vita alkalmából tett azon nyilatkozata, hogy a kincstári birtokok eladásánál elsősorban a községek és a bérlők igényei fognak figyelembe vétetni, minden esetben sejtani engedi, hogy azon tulszígorn felbontás, melyeket az állam fiskális érdekei megszabtak, némileg enyhíthetni fognak.

Nálunk arra, hogy a kincstári birtokok az egyes községek tulajdonába kerüljenek, számítani nem lehet. A kincstári birtokok telepítvényes községeink kötelekete tartoznak, melyek ez idő szerint ingatlan sberzésre nem is gondolhatunk. Vagyonszob urbères községeink közül kettő, Apátfalva és Cs.-Palota már vásárolt, a többiről pedig jól tudjuk, hogy nem fog vásárolni.

Maradnak tehát bérlők a piacon.

Alig szükség hangsúlyoznunk, hogy a bérlőkben minden jóakarát meg van a kérdésos, illetve az általuk hasznosított birtokok megszerzésére nézve. Hosza időre tett befektetések, gazdasági és társadalmi érdekeik utáják őket arra, hogy minden áron a birtokban maradjanak. Es bizonyára, ha nekik nem sikerül, azt legnagyobb részben az eladási feltételekben kell keresniük.

Két dolog hívja ki főleg a tekintetben a kritikát.

Nevezetesen az aggodalmasabb természetű emberek sehogyse tudnak megbarátkozni azsal az eszmével, hogy az államadóságok egy kis része a birtokon jelzőlag továbbis bekebelezve marad. Háti mi ezt az aggodalmat legalább is illuzorúnak tartjuk, mert még egy muszka hódítás esetén se tudjuk elképzelni, hogy a birtoknak már egy izben kifizetett értéke, az állam által újból követelebbe véteessék. Külöben ugy halljuk, hogy illetékes, döntő körökben kemolyan tanácsokoznak ezen anomalia megszüntetése iránt,

tenni a győztes párt kormányzását. Indítványra ellenjavaslat, tüntetésre ellentűntetés. Egyiknek van „Körvári értesítője“, a másiknak „Körvári Hiradója“, melyek napról-napra hűségesen lezuhzák egymást ról a bört.

Ha az Örosi család jobbpárti, akkor a Halom család biztosan balpárti. Ha amaz bárót léptet fel a képviselő-választáson emez grófot.

Egyik a „Vörös ökör“ben rendez nagy bált, a másik a „Fekete Ló“-nál. Harcz és harc az egész vonalon.

Örosi Béla dr. ügyvéde családi tradicióknak nevededik. Mikor kis fuccsa volt, a kapujatóból csufoha Halomékat. Midőn iskolába került, a véletlen által egy osztályba jutott a Halom fiuval s csakhamar megtépázták egymást s mindkettőnek megvult a maga pártja, mely nyaranta vitézül ettett egymáson kék foltokat, télelre pedig hógolyózással próbálták egymás szemét kivagdalni.

Versenyezték egymással a tanulizban is, nem tudományozmijból, hanem ellenzékességéből. Igy került egymással ellentébe a két fiu a katedra előtt is.

Mikor a tánciskolába adták őket, a lányokat is belevonták a pártoskodásba. S ha egyik este az Örosi-párti gymnazisták voltak többségben, a Halom-párti kis asszonyoknak szomoró petrezselyemáruulás sötét jövője tárult fel.

Hanem kis okok szűlik gyakran a nagy eseményeket s a jövő tragikus eseményeinek magvát jelentéktelen okok vetik el.

Igy történt, hogy a tánciskolában a véletlennek furcsa játéka folytán Örosi Béla tánczosnő és Halom Erzsike tánczos

s remélni lehet, hogy az elárverezendő államjóságok tehermentesen kerülnek az új földesurak tulajdonába.

Mi az árverési feltételeket tartjuk leg-sulyosabbnak a bérlőkre nézve.

Alig szükség mondanunk, hogy a haszonbérlok tökével nem igen rendelkeznek. A gabona árának az utolsó években bekövetkezett rohamos esése, s a haszonmarha értékének felére történt leszállása, teljesen kizárta a tökegyűjtést, ugy hogy a bérlő nyomászto körülményai közt örülhetett, ha bérosszágát pontosan tudta fizetni. Evvel nem azt akarjuk mondatni, hogy a disponiblis töké teljesen biztosítának a bérlőket arra nézve, hogy a birtokban mint tulajdonosok megmaradjanak, mert az eladási feltételek egyik legkülönösebb passzusát a többek közt az is képezi, hogy a vevő, hiába van rá elég pénze, nem fizetheti ki egészen a vételárat, hanem csak felét, a többivel pedig a kincstárnak adása marad. Ez a furcsa dolog nem légből kapott állítás, hanem tény. Tudunk esetet, hogy egy arad-megyei vagyonos bérlő 300,000 frtot tett le bérletének teljes vételárában, de nem fogadták el, s miután törlesztésre vásárolni nem akart, eladták a bérletet másnak.

A megtakarított tökének tehát inkább az volna cölje, hogy a birtokot vásárolt bérlő a sulyos törlesztési évek alatt fenntarthassa magát. A kinek pedig tökéje nincs, az kizártnak tekintheti magát az árverésből. Beszöljenek a számok.

Egy vagyunk értesítve, hogy a vevő az árverési feltételek szerint a vételár felét tartozik befizetni, a másik felét pedig 8 és fél %-os amortizációval törleszteli. A kincstárnak. Egyék most számításunk alapjául a legalacsonyabb vételárt, melyért a bérlő birtokát megválthatja. Tegyük fel, hogy katasztrális holdanként csak 240 frt vételárt fizet. A teher holdanként és évenként akkor a következő lesz. Törlesztésre fizet 10 frt 20 kr.; adó, közköltség, közmunka 5 frt; regie 10 frt. Tehát összesen 25 frt 20 kr kell bevennie a tulajdonosnak, csakhogy kiadásainak rendes tételt fedezhesse.

Hát evvel a számmal teljes képtelenség gazdálkodni. A birtokos legalább is ráfizetnie azon hasznot, melyet a birtok felének vételárába lefizetett töke után nyer. Mi

nélkül maradt, pedig a négyes colonnejai már felváltak állitva s visavi kerestetett.“ S Lörincz bácsi tánczmeister, a művészetét a családi intriguaknál többre becsülve, melyek miatt a nagyszerű „négyes“ megtanulását elmulasztani nem lehet, azt a hallatlan tettet követte el, hogy Örosi Bélát kézen fogva odavezette Halom Erzsike-hez.

Minden szem odafordult. S Örosi Béla szép iskolás tempók helyett sápadtan biccentett, meghajlás helyett, fejével Halom Erzsike előtt, ki meglepetésében elsápadt s tétován nézett, töprengett, felkeljen-e ülőhelyéről. A sors kezét Lörincz bácsi azonban erélyesen képviselve, a két gyermeket egy párrá tette.

Az igaz, hogy ez a négyes rettentő mód rosszul sikerült s Lörincz bácsinak a folyton ismétlé veszénylestől s torka igen kiszáradt s kinnal birta a hatodik figuráig fejlődtetni a colonne-okat, a mikor is minden rend felbomolván, az ismeretes s mentő csárdásra vezényelte az új párokat.

Es Örosi Béla ott állott karöltve Halom Erzsikevel. Ez szemek lesütve, izgatottan, szó nélkül fizte kis karját a Béláéba. Gondolataik a következményekben jártak. Mi lesz ebből, ha szűleik megtudják e rettenetes eseményt, hogy ők együtt tánczoltak.

A sulyosbodó gondolatok egyenlő nyomása kapocs. A lélek működésének illy átéka mely nyomot szokott hagyni. Hisz a közös sors s közös szenvedélyek közelebb hozzak egymáshoz az embereket, egyesítik őket.

S a két gyermek lelkében elvetette azon szikrát, melyből nagy szenvedélyek langja szokott nőni. Öntudatlanul közelebb

marad ekkor a megőhíetés eszközeire? A családra, a mindennapi kenyérré? A buza. 6 frt. nem lehet vární árának emelkedését. Marhában nincs kivétel, pocskolni kell a jöszágot. Pedig a gazdának ezek képezik egyedüli jövedelemforrását. A töke pedig hiányzik. Nincs miől pótolni a törlesztési izek veszteségeit.

Ezért állítjuk mi, hogy a bérlők nagy-részt ki vannak zárva az árverésből. Háti még a kiknek a vételár felét is kölcsönvett pénzzel kell kifizetni! Pedig bérlők legnagyobb része ily helyzetben van. . . .

Konstatálnunk kell tehát, hogy a kormánynak, több izben kifejezett abbeli jó indulata, hogy a birtokok a bérlők kezében maradjanak mindaddig illuzórius, míg a jelenlegi feltételek megváltoztatva nem lesznek. Első sorban a törlesztési rendszeren kell változtatni. A 8 és fél százalékos amortizáció drága, módot kell tehát nyujtani, hogy a vételár hosszabb idő alatt, legalább 5 százalékkal törlesztessék. A második kérdés az, hogy a bérlő a vételárnak csak egy-negyed vagy legalább egy harmad részét legyen köteles lefizetni. Ez azonban a bérlő előnye legyen, más árverés nem. Végül gondoskodjék a kormány, hogy a lefizetendő vételár fedezésére a bérlő olcsó kölcsönűz jusson, mert e nélkül az árverésbe bele sem szölhat.

Nézetünk szerint ha a kormány bérlőinken csakugyan segíteni akar, ezt csakis a most említett feltételek alapján teheti. Külöben minden jóakarata, azok jóakarát es szenteltvíz marad.

Csak mi osanádmegegyek tudjuk, hogy mily fontos politikai, közgazdasági és társadalmi kérdések fűződnek ezen ügy tapintatos, s a bérlőkre nézve kedvező megoldásához. De jól tudjuk azt a döntő körökben is, s így anélkül, hogy e részben bővebb felvilágosítást kellene adnunk, egyszerűen kérjük a kormányt, hogy a kincstári birtokok eladására vonatkozólag megállapított feltételeket, a fentebiek értelmében változtassa meg.

E hó 13-án ismét árverés lesz Aradon s hat birtokrészlet, köztük egy osanádmegegyei is, fog eladásra kerülni. Nem számítottunk rá,

simult a kis leány tánczosához, mint galamb a heja elől. Egy-egy pillanatra felveték szemekiket egymásra s elmerültek egymás nézésében.

Azon érzelmek, melyek a nagy emberek selekvéseinek rugóját képezik megvannak a gyermekek lelkében is. Ön tudatlanok, alcták azok, melyek az idő folyamán fejlődnek zúgó árrá. De a gyermek fogékony lelkében megmaradnak oly benyomások, melyek rendkivüliek.

A táncziskolában a nem szerinti elkülönöltség a maga szemlel és fizikai különbségében először jelentkezik a gyermek előtt, az általa feltegható és megérthető módon. Az érzelmek itt kezdenek elkülönülni s rendezkedni, a kölcsönös hajlam egymásra találni. Itt kezdődik a fu gyermekben a térfi öntudata, a leányban a nőiességének érzete fejlődni.

Örosi Béla és Halom Erzsike lelkében végig czikázott, mint a borúségen a gyors viállam, az érzelmek e játéka.

A gyermek lelkében a dacz gondolat, a külső kényszer a dolgokat regényes színben tünteti elő. Képzelve játékanak jól esik, hogy ő most lovag avagy regényhősön alakjaként szerepel, kit a gyűllökdő szülők egymástól elválasztanak.

S a mi még voltiltoa, az után az ember vágyakodik, mivel a tiltott gyümölcs édes.

Két ilyen gyermek aztán kölcsönösen jobbnak, szebbnek és kiválóbbnak tartja a saját hőst, avagy hősnőt a többieknel. Érdeklődik egymás sorsa iránt, mert gyermekek eszükkel is tudják, hogy bünükért lakolni fognak.

Béla és Erzsike meg is lakoltak.

Béla nem mert maga lenni, hiazukban minden csendes és sötét nem lön. Nem gondolt szüleinek aggodalmával, ha-

hogynem jogos felzárótlásunk ez ideig figyelembe fog venni. De bizva-bizunk, hogy a hátralevő s az aerarium győnyeiket képező raktár eladásra, a bérlőkre nézve már nélkülözhetetlenekkel melletti eszközöltek.

VÁROSI KÖZÜGYEK.

— Aradváros januárban. —

(Polgármesteri jelentés.)

Tekintetes Törvényhatósági Bizottság!

Az 1888. év január havára vonatkozó jelentésemet van szerencsém a következőkben előterjeszteni.

A közegészségügyi viszonyokban a zord időjárás következtén hanyatlás állott be s úgy a betegülések mint a halálozások száma is növekedett.

A hurutos lobos tüdőbajok és a csuszos bantalmak e hóban túlnyomó számban jelentek meg.

A heveny fertőző kórok között a kanyaró sörvényszó 27 esetben merült fel. A bárányhimlő 5, a dyphtheritis 3 sörvényszó kimentél. A group halálos esettel jöttek elő. Elhalt a városi lakosságból 85 egyén, 4 fi 38 nő.

A város területén elhalt idegenek száma 15. Baleset következtén elhalt 1, öngyilkosság felmerült 1. halvaszülöttét 10. Az összes elhaltak közül orvosoltak 95.

A halálozások évi aránya 1000 : 26.1. A megyei kórházban ápolgatott 419 beteg az izraelita kórházban 16, összesen 435 ; kik közül gyógyult 167, javult 33, elhalt 18, ápolás alatt maradt 217.

Az aradmegyei kórházban ápolgatott 57 helybeli illetősegi egyén. A népesedési mozgalom eredménye kielégítő volt ; a születések száma az elhaltaké 37 esettel felülmúlt.

Élve született 122 gyermek, 62 fiú, 60 lány, törvényes 49 fiú 53 lány, törvénytelen 13 fiú, 7 lány.

A születések évi aránya 1000 : 37.5. A személy és vagyónbiztonság kielégítő volt, amennyiben azt nagyob mérvű bünesetek meg nem zavarták.

A 23 esetben előfordult kisebb tolvajási eset közül, a tettesek 22 esetben kipu hatóltattak.

A kihágási bíróságnál múlt hórol elintéztelenül maradt 3 ügy, január hóban befolyt 91 ügy, tehát összesen tárgyalás alatt 94 ügy. Elintéztetett 57, a kir. bírósághoz áttételezett 31, tárgyalás alatt maradt 6.

A kapitányi hivatal hatáskörébe tartozó kihágási ügy tárgyalatott és elintéztetett 17.

Letartóztatva volt 26 egyén. Ezek közül oltolonzatott 13, kintasított 5, rendőrlök fnyitott 8.

Nyilván tartásba vétetett 433 cseléd, 150 gyári munkás és 19 idegen és munkát kereső egyén.

A vendéglőbe szálva volt 899 utazó. Szolgálati viszonyhól eredő panasz tárgyalatott 22, cseléd megfenyített 18.

A kapitányi hivatal mint iparhatóságnál iparjogvisányt nyert 3 iparos, 6 kereskedő. Iparát megvizsgálta 4 iparos 3 kereskedő, áthelyezte : 1 iparos, 3 kereskedő.

A tanonosi lajstromba bevezettett 3 iparos, 4 kereskedő tanonc. A tanonci viszony megszünt 1 kereskedőnél.

Jelentkezett 23 iparos segéd, munkakönyvet kapott 7, ideiglenes igazolványt 3. Az iparkihágási iktatóba befolyt 12 ügy, büntetett 2 iparos, 1 segéd és 2 tanonc. A városi szegénypódlóban elhelyezett volt 28, januárban felvétellett 3, maradt a hó végén 29 szegény.

Elelmzésre 914 adag melegétel, és 914 adag kenyér szolgáltatott ki.

Havi szorélyon részesített szegények száma volt 260, januárban felvétellett 18, elhalt 1. maradt 277.

nem izgatottan járt-kelt a hűvös légen az utcákban s önkénytelenül is a gyűlölt ellenfél háza felé vonták lépteit.

Végre belépődvá szülei házába nesztelenül bujt ágyába, hol a lezajlott esemény hatása alatt nyugtalanul fordult jobbra-balra. Képelete folyton visszatért Erzsike alakjára. A gyermek szive működni kezdett.

Erzsike pedig hasonló ábrándok között szötte álmait.

Három heti tánciskolai kizárás, — súlyosbítva más próbb büntetéssel — volt a hallatlan esemény megtorlása, melyről másnap Körvára n a polgármestertől a hajduig mindenki beszél.

Ez az esemény mély nyomokat hagyott hátra a két gyermek lelkeben, kiket a közös sors egyenlő helyzetbe juttatott s az akadályok tudata regényhősökké tett.

Lőrinc bácsi pedig alig tudta magát megvédeni művészi ideokáival s örökös kegytelenségbe jutott mindkét családnál, melyeknek sorsába oly merész kezekkel próbált belenyúlni. A szokások ajándék elmaradása aztán végtelenül elkéserítette. S elhatározta, hogy inkább leülteti ezental a »páratlan« vis-à-vis kereseket, semhogy ily rettenetes esemény előidézője legyen.

Folytatása következik.)

A csinos miss Neville.

(65. fejelet.)

(Regény.)

Irtá Croker E. W. Az „Aradi Közlöny” számára fordította S. S. XXVII. FEJEZET.

A megsebződés.

Ha egyszer mint Mrs. Percival teljes hódolatát fogom birni ; birtokebán lezek minden kényelem és pompának, a mit csak

A város által tartott árva és lelenoz gyermekek száma volt 43, januárban felvételtett 1. maradt 44.

Nem a város által díjkaságba tartott gyermekek száma volt dezoember végén 147, januárban bejelentett 4, elhalt 4, más helyre vitétt 4, maradt 143.

A Gaj külvárosi alkptányi hivatalnál kisebb kihágáért büntetve volt 3 egyén ; nyilvántartásba vétetett 8 cseléd és 315 gyári munkás.

Tüzeset a hó folyamán nem fordult elő. A községi bíróságnál dezoember hó végén elintéztelenül maradt 255, január hóban befolyt 822, összesen elintézés alatt állott 1077 ügy. Elből elintéztetett 949, elintéztelenül maradt 128. Végrehajtás foganatosítatott 143, árverés 6.

A katonágykek szabályszerűen vezetettek.

Az 1888. évre vonatkozó ujonoszóási elő-munkákot foganotba vétették. Összeirattott helybeli illetőségű ujonoz : Az I. korosztályban 304, a II. 194, a III. 194, és a IV. 127. Idegen illetőségű ujonoz összeirattotott 201.

Az I. korosztálynak sorhuzása január 31. eszközöltetett.

Tartózkodásra és távozásra jelentkezett 112 közhadsergebeli és 197 honvéd.

A hónap folyamán elszálasítottatott a vendéglőkben 28 főtiszt, magánosoknál 7 főtiszt, és 38 huszár 87 lóval.

Elfogat kiállítatott 1.

Az adóbehajítás eredménye a következő volt.

Allami adóban befolyt 11239 frt 78 $\frac{1}{2}$ kr.
Összesen: 11239 frt 78 $\frac{1}{2}$ kr.
Hadmentességi díj 171 frt 75 kr.
Összesen: 171 frt 75 kr.

Községi adó befolyt 5142 frt 78 $\frac{1}{2}$ kr.
Leiratott 3943 frt 94 kr.
Összesen: 9086 frt 7 $\frac{1}{2}$ kr.

Közmunkaváltás díj befolyt 603 frt 62 kr.
Leiratott 17 frt 85 kr.
Összesen: 621 frt 47 kr.

Illelék befolyt 685 frt 28 kr.
Összesen: 685 frt 28 kr.

Idegen adóban befolyt 974 frt 53 $\frac{1}{2}$ kr.
Összesen: 974 frt 53 $\frac{1}{2}$ kr.
Leiratott 76 frt 74 $\frac{1}{2}$ kr.
Összesen: 76 frt 74 $\frac{1}{2}$ kr.

Iparkamara díj befolyt 40996 frt 42 kr.
Összesen: 37941 frt 62 $\frac{1}{2}$ kr.
maradvány 2744 frt 79 $\frac{1}{2}$ kr.

Az adóügyi osztály megkezdte az 1887 évi közdó főkönyv mérlegelését, és a mérleg eredmények áthozatalt ; az 1888. évre kivétel I. II. oszt. kereseti adó előírását, az 1888. évi hűzber adó kivételét, és a III, IV. oszt. kereseti adó kivétel körül elő-munkákat.

Az átvázpénzár forgalma volt bevételben a dezoember havi 8613 frt 59 $\frac{1}{2}$ kr. maradvánnyal 23948 frt 80 $\frac{1}{2}$ kr. kiadáása 9597 frt 08 kr. maradvány a hó végével 14351 frt 72 $\frac{1}{2}$ kr.

A havi pénztár forgalma volt : bevételben 40996 frt 42 kr. kiadásban 37941 frt 62 $\frac{1}{2}$ kr. maradvány 2744 frt 79 $\frac{1}{2}$ kr.

A közmunka alap bevétele volt 2405 frt 21 $\frac{1}{2}$ kr. kiadáása 431 frt 99 kr. maradvány 1973 frt 22 kr.

A védgátepitési alap készlete volt : 15356 frt 45 $\frac{1}{2}$ kr. kiadáása 117 frt 47 kr. maradvány 15238 frt 98 $\frac{1}{2}$ kr.

A különféle alapok bevétele volt 259002 frt 63 $\frac{1}{2}$ kr. kiadáása 8511 frt 22 $\frac{1}{2}$ kr. maradvány 250491 frt 46 kr.

Közvetrámdíjban befolyt 1980 frt 57 kr. Helypénzben 1327 frt 81 kr. Összesen 3213 frt 38 kr. kiadás: 683 frt 30 kr.

Maradt tiszta bevétel: 2530 frt 08 kr. Az italmérségi jog házilagos kezeléséből január hóban befolyt 6840 frt 55 kr. kiadás: 791 frt 65 kr. maradt tiszta bevételük 6048 frt 90 kr.

Maradt tiszta bevételük 6048 frt 90 kr.

pénz és izlés előteremthetnek, ha az egész világ irigyelni fog, úgy bizony nagyon követelő lennék, ha nem érezném magam a világ legboldogabb asszonyának. Igy beszél Perival órnagy kezem megfogva. »Mit jelentesen ez?« kiált, midőn észrevette hogy gyűrűm nincs az ujjamra húzva, hanem azt kezeim közt tartom; nos, gyorsan huzzuk ismét vissza s aztán semmi eztelesség többé, Nora!« és másodsor is visszahúzta a gyűrűt ujjamra.

»En nem tudom elgondolni, hogy miért akar ön engem nőll venni?« kérdém sírhangon, mialatt cipőmmel egy kavicsot ide-oda lökdöstém. »Mi készítheti erre?«

»Erre nagyon könnyű felelni!« mondta mindkét kezemet megfogva. »On fiatal, kecses, jó« — ilyen voltam? »On kétség kívül a legszebb leány egész Indiában, az »öldöklő angyal«, a hogy őnt nevezik és én a fejembe vettem, hogy őnnek az én nőmmé kell lennie.« Erre nem volt mit válaszolni: Percival órnagy és a viszony hálma, hogy küzdjek ellenük? »En határozottan tudom, hogy ez honnét ered,« folytatta tovább kezeimet elérteszte s monokiján keresztült nyugodtan és alaposan vizsgálva: »Kegyéd nincs normális állapotban — ideges. Önnék idogerősítő szeret kellemek. Veres bort kell innia; majd beszélni fogok nagynéjével valami alkalmas erősítő szerről. Igen, orvosság szükséges; az majd ismét helyre fogja állítani s akkor nem lesznek többé olyan ideges gondolatai. Legjobb lesz, ha esztelen ajánlatát oda bent nem is említem?«

»Mindent megpróbálom.« — válaszoltam féltékenységgel.

»De akkor úgy hiszem, hogy hallgatásomért megérdemlek egy csókot!« és karjával iparkodott magához ölelni, miközben én hátráltam.

»Oh, átkozott!« — e perczben egy szolgáló jelent meg, locsolóval kezében, har-

midikkor a növényházban — nagy megkönnyebbülésemre. »Majd máskor fogja ezt nekem megadni. De éppen szót a csengőgyíj!«, folytatta — gyangyelen karomt véve és szokatlan bizalmassággal. »Jöjjön varázslómb, neitgherry liliumo n, esodálóton Nora!« Mönjünk rögzeli;! Midőn a növényházat kárba öltve elhagytuk, úgy éreztém magam, mintha az eső elől menekülve, a csurgó alkertültem volna!

Szabátlulási kísérletem éppen oly cél nélküli volt, mint a madárka varázdése, kit erős férfiak tart fogva. Megszóknki nem voltam képes, másodsor elölszümb; a gondolat is már későn jött. Kelengyém már meg volt rendelve; mindkettőnk barátától elfordultak az ajándékokat és szerzenokívánatokat; a kószorúléányok ki voltak választva; olgyezyitunk, valamint küszöbön álló esküdvök, mint biztos tény lett megállapítva. Nem léphettem vissza, hogy az egész világ rosszállásunk kisegyet magamat, különösen mivel mindenkinek a szemében szilka voltam. Barátaim és rokonaim nem sejtették, hogy mi ment végbe benszümben, de halvány becsatt arcom és mélyen fekvő szemem, nagyon érthetően beszéltek álmatlan ajléleimről. Percival órnagy napról-napra ingerültebb lett, szépségem elvesztése miatt és parancsára nagynémet kétszer naponta adott be sajátkeztülög kiállhatatlan orvosát, Foxx N-!nek szüntén feltüntet halványágom, s megváltozott kinézetem.

»Nora, mi a bajod? Miért vagy oly sovány, sápadt és rozskeltv?« kérdé szívveléyesen.

»Biztosítalak Neill, hogy egészen jól érzem magamat; az utóbbi napok kissé melegek voltak, az az egész. Tudod, hogy sohasem voltam »virágzó szépség«, tréfálommal erőltette.

»Te nem vagy többé a leány a ki eszelettél hat hónappal volt!«, válaszolta határozottan. Ekkor hirtelen kezéim az övéi közé véve, kérdé halkán: »En azt hiszem,

A mérték-hitelesítő hivatalnál hitelesítetett 2162 db hordó, 225 folyadék mérték, 69 száraz tárgy mérő, 14 mérleg és 8 suly.

Hitelesítési díjban befolyt 877 frt 30 krajczár.

A hasznos házi állatok között, a Neumann szeszyári hűzlőben 25 drb ökrön tudóveszők, és a lovak között 2 ruh kör esett észleltetett.

A szükséges öv és oltozási fedezkedése részben az állategészségügyi közegék, részben az általam összehívott marhavészbizottság által megtételek.

Arad, 1888. február 4.
SALACZ GYULA,
kir. tanácsos polgármester.

Táviratok.

Bismarck a helyzetéről. Berlin, febr. 6. (Az „Aradi Közl.” ered. távirata.) A birodalommgyűlésen ma napirenden volt a katonai kölcsöntörvényjavaslat. Bismarck herczeg beszédeben utal arra, mit régebben mondott; azóta kevés változás állott be. Akkor — Ugymond — aggódtunk a Franciaországgal való háboru miatt. Azóta Franciaország békeszerető elnököt választott és ott békés hangulat érvényesült. En tehát a közhangulat annyiban megnyugtathatom, a mennyiben a kilátások Franciaország tekintetében békésebbek lettek. Oroszország tekintetében sem vagyok most más véleményen, mint akkor, midőn kijelentettem, hogy nem kell aggódnunk Oroszország támadásától. Nem szabad a helyzetet a sajtó nyilatkozatai szerint megítélni.

Bismarck továbbá kijelenti: Elismeri, hogy az orosz csapatösszpontositás a határon aggályosnak tünhetik föl. De nem lát okot orosz vagy európai háborura. Sőt annyira megy bizalmában, hogy kijelenti, hogy még a Franciaországgal való háboru sem feltételez háborut Oroszországgal, de ellenkezőleg igenis nem szabad semmi áldozattól visszariadnunk, hogy hatalmunkat nagyobbitsuk. Franciaország és Oroszország háborus hajlami kényserituek bennünket a védelemre.

Egy nemzet sem képes oly erős ellenállást kifejteni ellenségeivel szemben mint mi. Viszonyunk Oroszországhoz az 1866-iki sikerek által nem zavartatik. Poroszország mindig előzetkényességgel ott Oroszországra irányában és több szolgálatot tett Oroszországnak, amiert elismerést követelhetett és kapott is. En magam is sokatfaradtam mint követ a jó viszonyok érdekében, melyeket mindig előszeretettel ápoltam; mindamellett megéldégték Oroszország érzelmei. Ez megmagyarázza, hogy miért kötöttünk szövetséget Ausztria Magyarországgal. A szövetségi szerződés közzétételében ultimatumot, fenyegetést akartak látni; ez nem igaz. A szerződés közös érdekek kifejezése, de nem csak ezen, hanem az Olaszországgal való szerződés sem más mint közös érdekek és törekvések kifejezése, közösen a befektentetésre működni. Ausztria-Magyarország nekünk természetes szövetségesünk oly vesztélyekben, melyek bennünket Oroszország és Franciaországtól fenyegetnek. Azokban Oroszország bosszújától nem kell félni. Boszublól nem visínek háborut; különben Franciaország az egész világgal háborut visélné. Hatalmunk remélhetőleg közvéleményünköt, a tözsdét és a sajtót meg fogja nyugtatni. Természetes, hogy legjobb fegyverekkel kell bírniunk. A most előterjesz-

tett javaslatlalt egy millió katonát állíthatunk minden hátrára. Ez azok moogott állanak még a tartalékok. Más hatalom erre képtelen, csak mi. A rendelkezésünkre álló anyagból nemcsak borzasztó hadsereget tudunk alkotni, hanem azt jó tisztekek is elláthatjuk. Megkíséréljük a régi jó viszonyokat fenntartani Oroszországgal, de senki után sem szaladunk. Bulgária tekintetében Oroszországnak elismerni kell Németség sulyos magatartását. Ha Oroszország felszólít, támogatni fogjuk igényeit a szultánnál. A parlament erre elfogadta a javaslatot.

Arad, 1888. február 4.

SALACZ GYULA,
kir. tanácsos polgármester.

A Starcevicsek fogsága.

Zágráb, febr. 6. (Az „Aradi Közlöny” eredeti távirata.) Déliben kihirdették a legfőbb bíróság ítéletét Starcevicsek Dávid ellen. E szerint mindkét vadlott semmisségi panaszát elvettették, de annyban hely adták, hogy a büntetés Starcevicsek Ádvira 2 évi, Starcevicsek Ivánra pedig 6 havi sulyos börtönrre leszállítatott.

— Éhtifusz. —

Zágráb, február 6. (Az „Aradi Közlöny” eredeti távirata.) Zajezdában (varasd-megye) éhtifusz tört ki.

Az „Aradi Közlöny” (Megjelen minden nap.) Előfizetést feltételei. Helyben házhoz hordva: Egy évre 12 frt — kr. Fél évre 6 — „ „ Negyed évre 3 — „ „ Egy hóra 1 — „ „

Vidékre postán küldve: Egy évre 14 frt — kr. Fél évre 7 — „ „ Negyed évre 3 — „ „ Egy hóra 1 — „ „

Vidéki t. előfizetőinket kérjük, hogy az előfizetési díjakat melőbb beküldeni sziveskedjenek, hogy a lap pontos expedició á; fonakkat; nélkül teljesíthessük.

Könyváruis uton történő előfizetéseket csak százalék levonás nélkül fogadjuk el.

Az „Aradi Közlöny” szerkesztőség és kiadóhivatala.

NAPTÁR.

Február 6. Hétfő; Rom.-cath. naptár: Dorotyia Prot. napt: Dorotyia. Am. Görög orosz naptár: (január 25) Hitt. Gerg. Nap kél 7 óra 23 perczkor Nap nyugozik 5 óra 5 perczkor.

Február 11. az aradi Lloydtársulat zártkörtánczvizsgálma.

Február 11. az aradi ipartestület bálja (parórház).

Február 11. az aradi községi tanitók estélye a Krispin-teremben.

Február 12. az aradi hadászok és népfelkelők betegsegélyző és tometkezési egylettének bálja a »Fehér Kerest” nagyertermében.

Február 12. A galsai gránitkőbánya részvén y társaság köggyűlése Aradon, a lovaspálya iredahelyiségében, délelőt 10 órakor.

Február 23 Román-bál Aradon („Fehér-Kereszt.”)

HIREK.

Arad és Vidéke.

— Az „Aradi Közlöny” tegnapi számait mind elképödte a hirszomjus közön ség, úgy hogy két anyai feles példányt is elkellet volna. Tegnapi ugyanis az „Aradi Közlöny” volt az egyetlen lap, mely a közönséget a politikai és napi eseményekről értesítette, midtan nem csak egyedül jelent meg Aradon, de a budapesti lapok is mind elmaradtak a közlekedések szünetelése folytán.

— Az öngyilkos” cím alatt lapunk mai számában kezdjük meg az „Aradi Közlöny” új eredeti elbeszélését, mely

— hogy ez a házasság törömi a szivét — bizonyos vagyok benne, hogy úgy van; nem hiszem, hogy valami sokat bírölz az öngyilkossal, s ha nem szereted, ne menj hozzá. Jobb még az oltár lábánál megváltoztatni szájdékokat, mint kezedet szíved nélkül átnyújtani.

Te engem úgygyúy, érelzgd leányunk fozsz tartani. Nora, de hálgs meg. I-máred otthonomat, tudod, hogy az nem valami boldog — nem úgy mint a tied; közel fogható, hogy mindenkinek az utjában vagyok és hogy annyimk legbübb óhajátása hogy már, e sőt férjhez menjek, nos a házasságomra, tólőt képtelen, egy so tekintetben kívánatos parti, és mivel a férj előttem közönyös volt; nem akarom neje lenni. Bátorogom volt öt visszautasítani, rokonaimmal dacolom, és nagyszámú kemény szavakat elyvelni Mindennek dacára sohasem bántam meg — soha; magva önbaosztólóm függetlenségem.

De azért inkább mint napzámszó kezesem meg kenyerem t, mint sem egy oly férjhez menjek nél, a kit nom szeretek; s én azt hitom, hogy te is osztod ezen érzelmeiket Bizál bannom. Nora, mond mi bántja kedélyed mit kinez?

»Semm, éppen senmi!«, válaszoltam ideges nevetéssel; »te borzasztóan képzelődel.« Ekkor azonban fejemet hirtelen vállára hajtva, régen visszafojtott érzéseim könyvekben törték ki. Leaszútam a sáfáról, arcomat előbe rejtém, és úgy sirtam, mintha a szivem megszakadt volna. Kis idő mulva nagy uralommal igyekeztem érzelmeimet elnyomni, megszártítottam szememeit és elfojtottam sírásomat. »Te barátöm vagy Neill!« mondam kezeit megfogva; ha szeretsz, ne beszélj soha e bálga könyökröl, nincs semmi jelentőségek. En azt hiszem, hogy minden leány kissé nyomott hangulatban van, mielőtt férjhez megy, végzám szavam, mosolyt erőltetve, miközben elsiettem, hogy áruló veres szememeit ki-mossam.

(Folyt. köv.)

hivatva van minél szélesebb körben méltó feltüntetést keleni. „Az öngyilkos”-ban lapunk egyike alevu munkatársai, az az ország-szerete nagy feltünetést keltett tragédiát írja meg, mely egyik szomszédos bácskai városon pár hét előtt ért véget. Az elbeszélés — illetve hösének sorsa — minden rétegeiben az olvasó elé tárul s az élnék színezés mellett, teljes diszkrécczóval van leírva, úgy hogy a legélvezetesebbet nyújtja ebben a tekintetben. „Az öngyilkos” négy, öt közfésre fog terjedni, s így e héten az „Aradi Közlöny” eredeti beszélye megszakítás nélkül maga iránt támaszthatja az érdeklődést.

— Február 8. A következő meghívást vetünk: Az 1849-iki évi február 8-iki aradi utcazi haroz emlékének megünneplésére február 8-án a fötisztelendő minorita atyák templomában reggeli 10 órakor isteni tisztelést tartatik, melynek bevégeltével felvonulás lesz a sötéteri emlékszóborhoz, hol az emlékszódedet Besze János ur fogja tartani. Ezen ünnepekre Aradmegye és város hatóságait, testületét minden társulatot és egy-letet, valamint Arad polgárait általában ez uton is tisztellett meghívja: Arad, 1888, február 6. Az aradi honvédegylet elnöksége.

— A februári köggyűlés. Folytatólagos sorozata Arad sz. kir. város törvényhatósági bizottsága részéről 1888. évi február 8-án, d. u. 4 órakor tartandó rendes havi köggyűlésre felveendő ügydaraboknak: 25. A tanács előterjesztése Szabó János Markó dülöbeli új házának községi adó alól leendő mentesítése iránt. 26. U. a. Barna György terhére előirt inség-kölcsön ügyben. 27. U. a. Lichtenstein Simon és neje terhére előirt inség-kölcsön tárgyában. 28. Ormos Péter alispán és Végh Aurél államjóságiagzató kérvényc, a magyar állami pénzügyi épületekben összegyűlt folyadéknak csatornán a Marosba vezetése né engedélyezése iránt. 29. Aradmegye törvényhatósági bizottságának átírta a marosparti területből a megyéhez telkéhez átengedett 567 24 □ öl tárgyában. 30. A nagymélt. belügyminisztr rium rendelete a színház épületi sórcsarnok s az ehhez tartozó helyiségek bérbeadása végett az árverésnek megtartása iránt. 31. A tiszti ügyészség jelentése Deutsch Samuel mint néhai Kazimir Anna örökösének gyámjának kérvényc végőhídi díjak megtrtítése iránt. 32. A színházi bizottság jelentése a színház használati szerződés 32. pontja szerint támadható panaszok és peres kérdések selett itélő bíróságba két tag beválasztása iránt. Arad, 1888. évi február 6-án. Kiadta: Institorius Kálmán főjegyző.

— Éjli tüzek. A tegnapi virradó éjjel két kisebb tüzeset fordult elő Aradon, mely azonban mindkettő szorozóere hamar és minden nagyobb kár nélkül véget ért. Az egyik éppen a tűzészeti iskoltányban a városház órszobájában volt. Az asztalon lágy petróleumlámpa, vizgázálanság, va 7 egyéb ok következtében, még nem tudni, hirtelen felrobant. A petróleum nagy lánggal égve szóterjtett az egész padolaton. Csakhamar behatólt: k az órszobán nagyobb öltök és a szobátizott minden nagyobb baj nélkül eloltották — A másik eset nem kevésbé érdekes. A Neumann testvérekek főéri, a városházával szemben levő házban a palláson tűz támadt és több gyúlékony anyag födtét fogott. Szorozóere a teljesen hóval födtöt tetji nedves volt és nem értett neki a szakra. Erdekes, hogy a hamuban egy gyutat is találtak a mi ama feltevés is megengedi, hogy a tűz gonosz kezek munkája volt, miért is az erre vonatkozó vizsgálat meg is indítatott.

— Gyászrovat. Kohányi Róbert dóhánybeavatási felügyelőhelyettes, mint részül ítészésünk, sulyos csapás érte nekünk elvesztésé folytán. A család a következő gyászjelentést adta ki: Kohányi Róbert, m. kir. dóhánybeavatási felügyelő helyettes maga úgy fi Róbert, valamint az elhunytak testvérei, Káro

remelő leányát, Emmát. A szer frigyhez részünkről is legőszintébb szereposkivánsainkat osztoztatjuk.

Koszoru h lyott. Az „Aradvidéki tanítóegylet” a Szilágyi Györgyné szül. Szalay Amália ravatalára szánt koszoru helyett, 10 forintot ajándékozott, az aradi árva-ház-alap javára.

Kis semmirevalók. Az olvasótermészetesen ismét tudni fogja, hogy iparostanulólakról van szó, a kik hosszú haláltól után ismét életjelt adva magukról, megint rögtönöztek egy kis utcai botránnyal. Ifjermán valának vígan a legkitünőbb hangulatban. Befogózták egymás karjaiba és neki indultak a főtérek büszkének, nemesen. Nem tértek ki senkinek, s a ki nekik nem tért ki, fellöktek ha tudtak, vagy magokat lökették fel, ha erősebb volt a vis a vis. Különösen egy szegény kis leány járta meg velök, a kit a haszatlanul hármas szövetség úgy meglökött, hogy a szegény kibukott a kocsiút hávára. Ezt már meg-sokalta egy arra haladó uri ember s az egész hármasszövetséget bevettette a város-háza-ra, hol 24 órai dútvi várt rájuk a helyett, hogy, a mint ők bizonyára remélték, Aradot kifogathatták volna sarkából.

Gyermekév farkas. Borzasztó esetről értesítik lapunkat. Vasárnap délelőtt, midőn a mikalakai tejes asszonyok az Arad felé vezető úton haláltak, egy farkas egy tizennégy éves leánykát, ki körülbelül szíz lépésnyire haladt a többiek előtt, meglé-madott. A többiek látva a borzasztó esetet visszafelé szaladtak és remegve várták miná-addig, míg a farkas eljött. Véég néztek tehetetlenül, hogy mint tépi szét a vadállat a leánykát, annakól, hogy segíthettek volna bármiké is rajta. A farkas áldozatát telje-sen széttronosolta és megejtte. Csak a csont-okat találták meg az úton. Az Aradra be-ért tejes asszonyok rémülve beszélték el mindenütt az esetet.

Adomány. Bart h Lajos két frtot adományozott az árva-ház-alap javára.

Halálózás. Egy fiatal asszony halá-láról értesít a következő gyászlap: Nemes Prodnánovits Döme Arad szab. kir. város törvényhatósági bizottsági tagja és t. b. kamarása, és gyermekei: Döme és Ottil, to-vábbá unokája, illetve az elhunyt gyermeke Antal, az elhunyt nagybátyja Prodnánovits György, ugy számos más rokonak, ismerős és barátaink nyelvében is mély fájdalommal tudatják a forrón szeretett leány, édes anya, testvér, rokon és barátó nemes Prodnánovits Karolin, férjezett: Rajla Antalné, folyó évi február hó 6-án, reggeli fél 8 órakor, életének 22-ik tavaszán történt gyorsos elhunytát. A megboldogult drága halott hált tetemét február hó 7-én d. u. 9 órakor fognak Boezszo-utca 9. számú házából a „Csatka Károly aradi első temetés rendező intézete. — Entreprie des pompes funébrés” által, a helybeli közsírkertben örök nyugalomra helyezni. Legyen a hont könnyű neki! Arad, 1888. feb. hó 6.

Arad két napig posta nélkül. A vasúti közlekedés szünetelése folytán már két nap óta ismét posta nélkül maradt Arad is. Sem tegnapelőtt, sem tegnap nem jött meg a budapesti vonat. A közlekedés szünetelésének okaira vonatkozólag a következő értesítést kaptuk az illetékesektől: A rákos-szolnoki vonalreális a hó 5-én virrá-dóra a nagy hó és szélvihar következtében kellekett hóakadályok ma déli 12 órára teljesen elhárították, minek folytán a Bu-dapest szolnoki vonalon a közlekedés az Úsztea vonatok részére ismét lehetővé téte-tett. A ma déli Aradról menesztett 403. számú személyvonat már Budapestig aka-dálytalanul indították. A délutáni 404. sz. személyvonat azonban ma reggel még Bu-dapestről nem esz Szolnokból volt elin-dítható. Legközelebbi vonat Buda-pestről a 406. sz. személyvonat lesz, mely Aradra holnap, kedden reggel fog megérkezni. Arad, 1888. feb. 6. P. k. r. Károly, üzletvezető.

Kimutatás. 1888. év január havában az aradi és eszadi egyesült vasutak vona-lán 15713 utas, 43515 kgr. máhla, 15149618 kgr. elküldött és 2835692 kgr. érkezett áru szállított. melyekért és egyéb fél-bevételéért az összes bevétel 47 000 ft, Arad, 1888. február hó 6-án. A bevételök ellenőrsége: S z a t h m á r y.

Felhívás. Az aradi honvédelmi egylet tagjait felkérnem, hogy az 1849-ik évi febr. 8-iki emlékműnépély alkalmából, febr. hó 8-án reggeli 9 órakor, Teleky-utca 28. sz. alatt egybegyűlni sziveskedjenek. Arad, 1888. február 6-án. Az aradi honvédegyelet el-nöksége.

A puska. Lenárt József magy.-bánhegyesi lakos kis fia Palkó január hó 27-én több társával az udvaron játszva a kerítés mellett szalma rományban lőttöt, vadászlegyvert talált. Nagy volt az örme özölgötött is vele, de biz az a gyutas nedvessége miatt nem állt el. De hát az m. bánhegyesi iskolás fiu nem azért jár iskolába, hogy ezt észre ne vegye s az egyik özimbora ama tanácsára: „vidd a kállya vállára, ha megzsárad, meglásd, hogy sup-rál” Pali bevitt a szobába szaradni a fegy-vert, mely délután 4 óra tájt, mikor t. i. a kis serög a szobába ment annak használ-ni a füstöt megállapítani, — meg is száradt. Az egyik gyermek nagy örömmel megra-gadván, a mint az advarra akartak meuni a fegyvert felhuzott sárkányra lecsapódott s Lenárd Pál 10 éves fiu szobájába oly sebet ejtett, hogy dacára a röztömi orvosi segíté-nek, kapott sérülése következtében meghalt.

Eljegyzés. Grieshaber Manó nagy-köveseri hasznosbórló a napokban tar-totta eljegyzését Schlessinger Katioza kiaszszonyjával.

Az aradi takarékné és segély-egylet VII-iki cizklussal nagy számmal történnek az eljegyzések, miután a takarékné és segély-egylet a hat évi fenállása alatt bemutatta életképességét és a közönység bizalma most már teljesen összpontosul és a segély-egylet mellett, a mit méltán ki is érdemel.

A keveremesi sikasztás. Még 1888 deez. havában történt, hogy a baltonyai szolgabírószághoz egy névtelen följelentés ér-keztet, a melyben az ismeretlen följelentő k i s s a i K o v á c s J ó z s e f keveremesi adózedőt és B u d i á c s I s t v á n keve-remesi jegyzőt hivatalos pénzek sikkasztásá-val vádolta. A baltonyai szolgabírószág nem sokára a följelentés után, 1888. jan. 3-án, az ügyet a helyszínen megvizsgálta. A vizs-galat folyamán kiderült, hogy a keveremesi adózedántárból csakugyan hiányzik 658 frt és néhány krajczár. A szolgabírószág a vizs-galat eredményéről azonnal értesítette a sze-gedi kir. törvényszéket, mire a törvényszék megindította a vizsgálatot, és a vizsgálobíró azon kezdte, hogy a jegyzőt állásától fel-függesztette. Ez ügyben a végeljárás febr. 1-én volt Szegeden. Elnök néhány jelenté-velen kérést intézett l. r. vádlotthoz és az-után behívatta a jegyzőt, aki mint másod-rendű vádlott szerepelt. B u d i á c s J ó z s e f közlétermetű, hatvanéves, de még mindig erő-teljes ember, a ki az 1848—49-iki szabadságharcban Vécsey tábornok hadosztályá-nál mint hadnagy vett részt. Az elnök kérdéseire nyugodtan válaszol és az ellene irányuló vádat alaptalannak nyilvánítja.

Aztán következtek a tanúk kihallgatása. A tizenkét tanu közül K. Fodor István keveremesi bíró terhelhető volt a jegyzőre. Azt mondja, hogy mintegy két hónappal a sikkasztás elkövetése előtt a jegyző neki azt az ajánlatot tette, hogy sikkasztanak el egy pár száz forintot az adóból. De mi-kor szembesítésre került a dolog és az el-nök figyelmeztette, hogy a vizsgálobíró előtt mindezekből semmit sem vallott, egyet fordított a dolgon és azt mondta hogy már nem emlékszik egészen tisztán de olyanformán történt. A többi tanuk val-lomása érdektelen; többnyire csak azzal foglalkoztak, hogy kitől, mikor és mennyi összeget vett föl Tassi Kovács J. vádlott. A bizonyítási eljárás befejeztvén, következtek a védésbeszédok. A kir. ügyész egy hosszabb beszédben indokolta kérte Tassi K. József elítélését. B u d i á c s I s t v á n jegyzőnek pedig felmentését, mivel az utóbbira semmit sem lehetett bizonyítani. Ezután Fáy Ist-ván védőügyvéd beszélt, a ki a törvényszék nevezett ki Tassi K. J. védőjét, beszédeben azt allegálta, hogy a legnagyobb valószí-nűség szerint mégis csak a jegyző volt a fel-bújás és védozoza ennek következtében kö-veztte el a sikkasztást. Végül kérte a tör-vényszéket, hogy védozást — tekintve hogy csalidos ember és 8 gyermek atyja — a lehetőleg enyhén büntesse. A törvényszék ezután tanácskozára visszavonult s félórai tanácskozás után az elnök kihirdette az íté-letet, a mely szerint Tassi K. Józsefet és a törvényszék a btk. 462. 463. §§-ba ütőz és a 92. szakasz szerint minősülő hivatalos sikkasztás büntetésben bűnösnek találta és három évi börtönbüntetésre ítélte. B u d i á c s I s t v á n másodrendű vád-lottat pedig felmentette. Az ítélet ellen a marasztalt vádlott és terhéré a közzéadó is felebbezött.

Farsangi tréfa. A minek jó vége lett Aradon történt, hogy egy élelmes házi asszonyhoz bevettek egy árva, hat napos kis csecsemőt azzal a kéréssel, hogy fo-gadja örökbe. A házi asszony sokat gon-dolkozott a gyermek örökbe fogadása felett, de erre körülményei következtében nem vállalkozhatott, hanem elhatározta ma-gát, hogy egy farsangi tréfa által talán segítségére lehet a kis arvának. Ugyanis egy szép reggel a hat napos leány gyer-eket egyik garcon lakójának a szobájába tette be midőn az rendezes hivatali foglalkozásának teljesítésére elszietett és a mikor lakója délfelé a hivatalból ebédre lakására háza érkezett, hol is többen szoktak ebé-delni, ott találtak a fiatal emberek a kis-6 napos leánygyermeket. E jelenetnek el-padtak és nem mertek a házi asszony szemé elé kerülni, meg az ügyes háziasszony mindnyájakat be nem szólította ebédre Néma esend lett. Egyszerre csak a házi asszony elődjá, hogy kora reggeli órák-ban, midőn a szobalány bement szobájokba takarítani, azt a kis polyás lány gyereket találta a sorok kísértében. „Itt a gyerek tartásd el.” Nehány percig egyik sem mert megszólalni. A rökönnyözés nagy volt, míg a háziasszony ismét meg nem szólalt.

„Most már melyikök fog vállalkozni a gyermek eltartására? A fiatal emberek zava-ra még nagyobb lett, a míg a többek között a legfiatalabb elő nem állott „köz-ösen vesszük pártfogásunkba.” Es így a fiatal emberek csakhamar mintegy 40 frtot adakoztak a gyermek eltartására. A mikor ez megtörtént, a házi asszony kirukkolt az ártatlan tréfal, és így a fiatal embe-rek ismét visszanyerték előbbeni kedély-hangulatukat, nem is gondolva a sikerült megadóztatásra.

Nem várt vendégek. Komjátón (temesmegyében) Rón a J. Emil birtokos tan-yját a farkasok és rókák minden nap meglátogatják és a legnagyobb zsákmányo-lást viszik vége-h a hazi állatok és a ma-jorságok között. A napokban — mint la-punkat értesítik — 6 darab farkas fényes nappal lopódzott be az istállóba, dus lakomát csapva az ott talált házállatokból. A rókák pedig a pulykákat dezsmálják.

Záloghási árverés. Ma d. e. 8 órakor az aradi ipar és népbank 1-8 emeleti árve-rési termébe különféle arany, ezüst és ékszer-tárgyak varrogépek, olajnyomatú képek egy-és fohérművek fái és női ruhák, revolverek és egyéb ingosági zalogok és pedig első-sorban az ékszer tárgyak és annak befejezte után az egyéb ingosági zalogok.

Halálózás. Abrai Lajos aradi ke-reskedelmi igazgatót szomorú eseti gyász-estet ért, édes atyja Figura János b. cisba kiközszületlenülő pórgár elhalálozásával. A temetés tegnap tartott meg Csabán nagy részvét mellett.

Salacz Gyuláné emléke az Izraelita nőegyletben. Az izr. nőegyletnek vasárnap i. hó 5-én Hirschmann Rozáliá urnó emléke alatt tartott közgyűlés kegyeletes emlékinneppé vált az egylet elhunyt tagja Sa-lacz Gyulánéről való megemlékezés által A napirendre térés előtt Rosen-berg Lipót a választmány állandó tagja emlékezését tartott, melyben megható szavakkal esetezte azt a pótolhatlan veszte-séget, melytől a kiváló nő elhunytával nem-osak az éremekben dus férj és a zsenge-korú gyermekek, hanem a helybeli társad-alom, városunk művelődési és jótékony in-tézetei és így az izr. nőegylet is, szenvedett. Ez emlékezésed minden szava fájdalom-sziszhangot keltett a tagok szívében, kik az oly korán elhunyt, magasatosan gondolkodó és érző nőnek kedves, szeretetteljes emlékét őrznek meg. — Kimerítő jelentést a gyű-lésről legközelebb adunk.

Farsang.

február 6. — **A kaszinó** harmadik estélye pénte-ken f. hó 10-dikén fog megtartani. — **A szentleány-falvi előjáróság** február 1-én a nagyvendég helyiségében főnyes zárkörű táncestélyt rendezett az ottani tizoltó-egylet kézi feoskonulójeuk beszer-zésére. A táncestély tiszta jövedelme 23 frt. volt. A sikertült estély Kiss Mihály derek községi bíró, Veszprémi János t. bíró és Pékö Simmel főtanácsnok köszönhöz.

Az új-arad-szigmondházi egyesült tűzoltó ujalrad-szerdén este tartja meg zárt-körű táncestélyét Uj-Aradon, melyre Arad-ról is számosan készülnek részt venni. Az új-arad-szigmondházi önkéntes tizoltó-egylet táncestélyei mindig szépen sikerültek és remélhető, hogy e táncestély még sokkal fényesebb lesz, mivel a rendező bizottság a fiatalággal együtt az estély érdekében sokat fáradozott.

Táncestély Kisjenőn. A kisjenő-erdőhegyi kaszinó február 14-én saját helyi-ségében zártkörű táncestélyt rendez. E táncestély szokott Kisjenő legnépesebb és legsikerültebb táncestélye lenni. A rendező-bizottság díszes nérsora a következő: J á s z a y Pál elnök, K o s z t o l á n y i György alelnök, rendező-bizottsági tagjai: Borbély Kálmán, Budai Szigmond, Filöp Lukács, Kis Lajos, Madarász Géza, Nagy Lajos, Naray Géza, Biboly Ferenc, Szalkovszky Iván, Szentbercz Károly, Szabó Lajos, Székalla József, Tabajdi Gyula, Tabajdi Károly, Tulkán Pál, Wildburg Aladar br., Wöber György és Zechmeister Sándor, Személyjegy 1 frt 50 kr. Családjegy 3 frt. Kezdeté 8 és fél órakor.

Színház.

Február 6. — **A „Csók”** ma esti előadásra telt házat csinált, s a gyönyörű költészetűt írott darab hatása és kiállítása ellenállhatlan volt. Sokat köszönhetni e tekintetben C z a - n y u t a Emmának (királyné) S o m l o n a k (király), R é t h e y n e k (Carló) és P e - t e r d y n e k (Adolócz). H a v a s A r a n k a játszta Maritát. A csók definícióját elég értelmesen, de kevés szenvedélylyel szavaltta.

Kracányi és Temesvár. Temesvár város nevében tegnap Nagy László városi tanácsnok és Steiner Ferenc köztörvény-hatósági bizottsági tagok keresztik fel K r a - c s a n y i I g n á c z o t az aradi színház igazgatóját, azon czéllal, hogy a temesvári színház ve-zetésére rábíriák, illetve az ottani magyar színlgy rehabilitációjára meggyerjék. K r a - c s a n y i igazgató, — tekintettel arra a rend-kivüli kompromittált helyzetre, melyben a temesvári magyar színtület most talála a Mosonyi-féle igazgatók gazdálkodása után, a következőkben állapította be feltételeit: In-gyen színház, fűtés és világítás, a rendszer 7300 forint szubveució és az állandó hat-szobás igazgatói lakás. Nagy László városi tanácsnok és Steiner Ferenc e feltételeket nyomban elfogadták, sőt az igazgató p-ro-pozíciójára biztos kijelölésbe helyezték még azt is, hogy a színház világító és fűtő ké-szülékéin ügy járthát a város, hogy a néző-tér állandóan fényáram uszszák és a leha-tólag kellemesebb légkör uralkodjék ott. — N a g y L á s z l ó városi tanácsnok és képi-vőltására, ma visszautaztak Temesvárra, ma-gukkal vivén a Kracányi irába foglalt feltételeit, melyek egy-két nap alatt illetékes tárgyalás alá kerülnek formalitásból és meg-e hét végén Temesvár városa és Kracányi szunizgató a legnagyobb valószínűség sze-rint megkötik a szerződést. — Részünkről minden esetre azt kívánók az aradi szín-házi közönység érdekeiben, hogy ez, — no jörténjék meg.

Az Asztalos Sándor-ünnepély az aradi színházban fényes és maradandó em-klkü estnek ígérkezik. Azt már említettük, hogy s z e r d á n és e s t t t ö r t ö k ö n este „Asztalos Sándor és az aradi honvédek” cím alatt fog színe kerülni Szépfaludi Ö. Ferencz irótságunk aradi vonatkozású da-rabja. Ehhez most hozzáteljük, hogy a próbák befejezésekhez közel állanak s az egész személyzet ritka lelkesedéssel készül e szép és hazafisi tárgyú darabra, mely Arad város dicás multjából egy ragyogó la-

pot színdusz jelenetekben mutat be. A darab második felvonása a csalai erdőben, a har-madik pedig Arad város fölterén játszik. A jelenések és díszletek hűségére nagy gond vün fordítva, a szerepek pedig az utolsóig a legjobbak kezében vannak. Érdekes fel-cmli ni hogy Czanyuga Emma egy fiatal honvédmárkóanyagot, Frank Boriska pedig egy honvédmárkóanyagot fog játszani. Nyil-assi egy új aradi strimptilis sváb fiu szerep-ében fog halálra nevetetni. Nyilass mint a jeles Pisibinger gyerek, felesap magyar honvédek és a szerbek elleni harcokban nagy hősködést visz véghez, még nagyobb derűtlenség mellett. A darab allegorikus alak-jaiában Krcsányiné, Hunyady Margit stb., fognak szerepelni. Havas Aranka a szerb vezér leányát fogja játszani. Egyszóval az előadás méltó lesz a kegyeletes naphoz és csak a közönység van a sor, hogy szer-dán és esztörtökön megtöltve a színházat gazat adjon Lukácsy Miklósnak, a hon-vedegylet írárdhatlan elnökének, ki megj-öszta, hogy az aradi 1848—1849-iki honvé-deknek a két előadás után sok pénzt fog haza vinni. — Szeretjük hinni, hogy így is lesz!

Az aradi és aradvidéki tisztviselői kör fogyasztási szövetkezetének alaps abály-tervezete.)

(Vége) Mérlég. Minden üzleti év végével az igazgatóság összes könyveit lezárja és az alap tőke szaporodását a vagy kisbede-sét mérlegben kimutatja és a közgyűlés elé terjesztii.

28. §. Az alap tőke mint was czelokra nem fordítható egyestletli vagyon addig gyl-mölösöztetik, mig oly észrege nem vái ki magát, a mig egy önálló és nem kereske-dőtől való vásárlást kívánó üzlet nyitásra elegendővé nem válik.

A szövetkezet feloszlása. A szövetkezet feloszlása alatt általános szó-főbbásggal egy közgyűlésen határozható el, melyen a szövetkezeti tagok 2/3 része jelen meg.

29. §. Felszámolás esetén az igazgató-ság három tagja a közgyűlés által kiküldött 3 tag közbenjöttével intúzi az üzlet befeje-zését illetőleg az ügyek lebhonyolítását.

30. §. Ha a tisztviselői kör előbb oszla-nék fel mint a szövetkezet, es esetben a szövetkezet is feloszlatatik, s vagyona egy aradi takarékpénztárba elhelyezendő oly czél-ból, hogy egy ujalog alakulandó tisztviselő szövetkezet céljaira fordítsassék. Az erre vonatkozó okmányok Arad város polgárm-e-terének megörzés végett átadandók.

A közönység köréből.*)

— Önhatalmu bíró. — T. Szerkesztő ur! Bátor vagyok b lapját illetőleg innen is felkeresni, a következő esetet elmondan-dó: Zimbro községében egy általános bot-rányú keltő esetnek voltunk tanui múlt hó 30-án. Egy szegény gyári munkás költöz-ködött a faluból, egy szalmazsák, egy rossz szék és még egy rosszabb ágyfa képezte az egész vagyonát, mit egy szánya szépen felpakolva Solyomos-Bucavára voltak menendő; a községhez elétt azonban az éjjeli őr megtámadva őket, a kocsisról letépte a szubát, a szánt pedig a községhez udvarára hajtatta. A szegény asszony, ki egy kis 6 éves leánykájával már ekkor is félt megdermedve a szánon a rajtok lévő meleg ruhától megfosztattak, oly annyira vaczogtak, hogy torukon fogyott a szó; nem tudtak beszélni.

Szerencsétlenségükre a jegyző nem volt otthon és így annak hazakerzétét be kellett vártok, a mi 2 órai várakozásukba került, mire is kiszabadultak válságos hely-zetükből.

Most még csak azt akarom megjegyez-ni, hogy ezen kegyetlen eljárás a bíró utasi-tása folytán történt, és csak azért, hogy ez a nyomorult munkás család valakinek adása volt 1 o. é. frttal (1) ajánljuk az igen tisz-teit bíró urat a főszolgabíró ur b. figyel-mebe.

Közgazdaság.

Aradi szeszüzlet. B. Készár nagyban 25.75—26, kicsiny-ben 26.50 horú nékül per 100 L. szá-zalék.

Budapesti gabonátözedé. Jó kivitel, kedvező vételkedv. 20,000 mm. behozatal 2 és fél kr. készlet 5 kr. magasabb. Tavasz buza 7 frt 37—38 kr., tavasz zab 5 frt 73—75 kr., tavasz ten-geri 6 frt 1—2 kr., repeze 10 frt 65—75 kr., ószi buza 7 frt 77—78 kr.

Hivatalos árfolyam.

budapesti áru- és értök tőzsdén 1888. évi február hó 6-án.

Magyar aranyjárdék 4 sz.	96.—
magyar papírjárdék 5,	82.40
magyar vasuti kölcsön	149.50
magyar keleti vasuti államkötvény 1 kib.	94.25
magyar keleti vasuti államkötvény 2 kib.	121.0
magyar keleti vasuti államkötvény 3 kib.	110.—
magyar földterhermentési kötvény	104
magyar földterhermentési kötv. járádék	103.7
Temes-bánati földterhermentési kötvény	103.50
Erdélyi földterhermentési kötvény	104.—
Horvát-vasutak földterhermentési kötvény	—

*) Az e rovatban díjtalanul közzétett felszólításokért a felelőség a bekltdöt illoti. A szerk.

Mag. aranyjárdék	97.50
Magyar nyereségy-sorjegy-kötvény	7.50
Tiszaszabályozási és szegedi sorjegy	122.50
Osztrák járadék papírban	77.—
Osztrák járadék ezüsten	79.25
Osztrák járadék aranyban	108.—
1860-iki osztrák állami sorjegy	131.25
Osztrák-magyar bankrészevény	865.—
Magyar hitelbankrészevény	263.5
Osztrák hitelinézeti részevény	268—
Cs. és kir. arany	935
20 frankos arany (Napoleon I-or)	1002
Német birodalmi márká	62.
London	126.80
0 markos arany	12.4

Arad városi színház
Arad, 1888. február 7-én kedden
„Grigolatis Preciosa”
a világhírű Japán tündér harmadik ven-dégjátéka.

E Z T MEGELOZI :
Baró és bankár.
Dráma 3 felvonásban.
Kezdeté 7 órakor!
HETI MŰSOR:
Szerdán, az aradi honvédegyelet javára bérletszűnetben, felemelt helyekkel Asztal-torló Sándor és az aradi honvédek. Fredet történelmi színmű énekekkel és táncokkal 3 felvonásban.
Csütörtökön, ugyanaz.
Pénteken „Grigolatis Preciosa” negye-dig vendégjátékával A vándor, drámolett egy felvonásban és Az apród, drámolett egy felvonásban, mindkettő e színpadon először.
Szombaton és Vasárnap előadások Gri-golatis Preciosa vendégjátékának hatásától tétetik függővé.

Felelős szerkesztő és kiadó
HINDY ÁRPÁD.

Arverési hirdetményi kivonati.
Néhai Barkó Sándorné hagyatéká-hoz tartozó, Arad belváros Petöfi-utca 10. számú ház és udvara

1888. ápril 10-én d. u. 3 órakor a aradi kir. törvényszék portárában nyil-vános árverésen 4050 frt kikéltási ár-ban vagy azon alól is elárvereltetni fog.
Az árverési feltételek az aradi ki-rályi törvényszék mint tkvi hatóságnál (földszint 36—38. ajtó) vagy Barkó Ferencznel Kossuth-utca 52. sz. a. megtekinthetők.

M. kir. államvasutak igazgatósága.
1432. CI.

Hirdetmény.

Gács-magyarköték-forgalom. (Gyors- és teherszállítványokra nézve rovatolási díjtételek élet-beléptetése Szczakowa és Buda-pest közti forgalom.)
A Ferdinánd császár-északi-vasut Szcza-kowa állomása és bu-dapest-dunaparti teher pályaudvar Budapest-Ferenczváros, Bpest József, város, Bpest-Kelenföld és Bpes-á. v. t. állomások közti forgalom-ban szállításra kerülő gyors- és teheráru küldemények után to-vábbi intézkedésig, legkésőbb azonban f. évi d. cz. végeig ter-jedő érvényességgel ugyanazon díj-tételek érvényesek és nyernekk rovatolás után ujalog alkalmazást, melyek az előbb megnevezett budapesti pályaudvarok és a Fer-dinánd csász. északi vasut Gran-icza állomása közti forgalomra nézve a gács-magyar kötelek-forgalomnak 1886. évi november hó 1-től érvényes 4 dijszabási fű-zetben foglaltatik.

Budapest, 1888. január havá-ban.

A m. kir. államvasutak igazgatósága a többi vasutak nevében is.
Nym. Ungerleider A. Aradon.

Ajánlati hirdetemény.

A temesvári m. kir. pénzügyigazgatóság részéről ezennel közhírré tétetik, hogy az aradmegyei **Buttyinban üresedésbe jött dohány nagyáruda** betöltése végett írásbeli ajánlatok beadása útján

1888. február 29-én d. e. 11 órakor, a pénzügyigazgatóságnál versenytárgyalás fog tartatni.

A versenytárgyalásban részt venni kívánók sajátkezükkel aláírt s 50 kros-bélyeggel ellátott, lepecsételt ajánlataikat f. évi február hó 29-ik napján délelőtt 10 óráig alólirt p. ü. igazgatóság főnökségénél nyujtsák be.

Bánompénz fejében az ajánlatokhoz 100 forint készpénzben vagy a tőzsdén jegyzett állampapírokban melléklendő, továbbá a nagykorúságot, polgári állást és erkölcsi magaviseletet igazoló bizonylatok is csatolandók.

Az ezen vállalatnál mérvadó feltételek és az azzal egybekötött kötelezettségek iránt, valamint a szerkesztendő ajánlatok miképeni kiállítására nézve pályázni kívánók által alólirt pénzügyigazgatóságnál és a buttyini pénzügyőri biztosságnál bővebb felvilágosítás szerezhető.

Temesvárott, 1888. febr. 24-én.

M. kir. pénzügyigazgatóság.

Dr. Fleischer Sámuel,

orvostudor, sebész és szülész.

Lakik Hunyady-utca 1. sz. l. em.

Rendel 2—4-ig délután.

9901/87. tkv.

Arverési hirdetemény.

Az aradi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Aragón Juonné és Belk Petruné világosi lakosok végrehajtónak Gregu Mitru világosi lakos végrehajtást szenvedők elleni 68 frt 10 kr tőkekövetelés s törvényes járuléka iránti végrehajtási ügyében az aradi kir. törvényszék területén lévő, Világos községben fekvő, a 368 sz. tjkvben A. I. 1—7 alatti beltelek és ház 481 frt becsértékben, egy negyed külállományu föld 749 frt becsértékben, A+1. sor (10668. hrsz. a.) szőlő 602 frt becsértékben és A+2 sor (10813. hrsz. a.) szőlő 166 frt becsértékben felvett ingatlanok az árverést 1396 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok 1888. évi márczius 29-ik napján délelőtti 10 órakor Ó-Világos községhez tartozó árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10% -át vagyis 74 frt 80 krt készpénzben, vagy az 1881. LX. tcz. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminis-területi rendelet 8. §-ában, kijelölt ovadékképes

értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni vagy az 1881. LX. tcz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Aradon, 1887. szeptember hó 30. napján.

Az aradi kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság

12109
1887 szám.

Arverési hirdetemény.

Az aradi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság ezennel közhírré teszi, hogy Kuvin község pénztára mint végrehajtónak Bradin Juon végrehajtást szenvedők elleni 188 frt 17 kr tőkekövetelés és törvényes járuléka iránti végrehajtási ügyében az aradi kir. törvényszék (a járásbíró) területén lévő Kuvin községben fekvő a kuvini 545. sz. tjkvben a+3 sz. alatt Takács Anna tulajdonaként felvett 96 hrsz. számú ház és beltelekből álló 505 frt becsértékű, ugyanott A+4 alatt szüntén Takács Anna nevére felvett 465 helyrazi számú szántóból a káposztás földekben álló 2 frt 50 kr becsértékű végre a kuvini 650. sz. tjkvben A+2 a. Takács Anna tulajdonaként felvett 1817. helyr. számú szőlőskertből álló 278 frt-értékű 50 krtban ezennel megállapított kikiáltási

árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1888. évi február hó 25-ik napjának d. e. 10 órakor Kuvin község házában megtartandó nyilvános árverésen megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10% -át vagyis 78 frt 55 krt készpénzben vagy az 1881. évi LX. tcz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminis-területi rendelet 8-ik §-ában kijelölt ovadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni avagy az 1881. LX. tcz. 70. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Aradon, 1887 évi november 5-ik napján.

Az aradi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság.

9765
1887 szám.

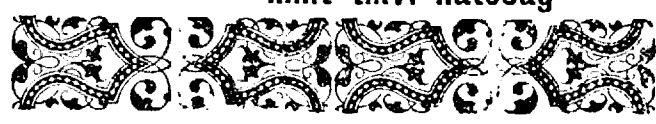
Arverési hirdetemény.

Az aradi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Flau János aradi lakos végrehajtónak, Germann Lajos galsai lakos végrehajtást szenvedők elleni 850 frt tőke követelés és jár. iránti végrehajtási ügyében az aradi kir. törvényszék területén lévő Galsa községben fekvő a 332-ik sz. tjkvben A. I. 1—2. sor alatt felvett 268 frt-ra megbecsült beltelek, ház és 123 frt-ra megbecsült szántóföldből álló ingatlanoknak alperest illető egyharmad jutalékára nézve az 1881 évi 60. tcz. 156. §-ának a) és d) pontjai értelmében egészen felvett ingatlanokra az árverést 31 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1888 évi február hó 24-ik napján d. e. 10 órakor Galsa községhez tartozó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10 százalékat vagyis 39 frt 10 krt készpénzben vagy az 1881. LX. tcz. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881 november hó 1-én 3333 sz. kelt igazságügyminis-területi rendelet 8 §-ában kijelölt ovadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. tcz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Aradon 1887 szeptember 20-án.

Az aradi kir. tszék
mint tlkvi hatóság



4637
87 szám

Arverési feltételek.

A m. kir. kincstár végrehajtónak Bulbutka Petruna kurticsi lakos végrehajtást szenvedett elleni végrehajtási ügyben a kérelem következtében a végrehajtási árverés 112 frt 50 kr tőke követelés és ennek 1887 évi augusztus hó 6-ik napjától és a járuléka iránti végrehajtási ügyében járó 6 százalékos kamatai 3 frt 50 kr végrehajtási már megállapított, valamint jelenlegi 10 frt 65 kr, és a még felmerülendő költségeknek kielégítése végett az 1881 LX. tcz. 144 §-a alapján és a 146 § értelmében az 1881 évi **ápril hó 18-ik napján d. e. 9 órakor** az aradi kir. törvényszék területén lévő kurtics községben fekvő a 456 számú tlknyben A. I. 10 sor alatti beltelkes ház 210 frt becsértékben felvett és az 1881 évi 60 t.-cz.

156 §-a alapján egész ingatlanságra 210 frtban ezennel megállapított kikiáltás elrendeltetett.

2. Ezen árverésen a fent körülirt ingatlan a kikiáltási áron alól is eladatni fog,

3. Arverezni szándékozók tudatnak az ingatlan becsárának 10 százalékat készpénzben, vagy az 1881. LX. tcz. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881 november hó 9-én 3333 szám a. kelt m. kir. igazságügyminis-területi rendelet 8-ik §-ában kijelölt ovadékképes értékpapirban a a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1887 LX. tcz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállítani, szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

4. Vevő köteles a vételért három egyenlő részben és pedig az elsőt az árverés napján a másodikat ugyanazon naptól számított 30 nap alatt, a harmadikat ugyanazon naptól számított 60 nap alatt minden egyes vételári részlet után az árverés napjától számított 6 százalékos kamatokkal együtt az 1881 évi december hó 6-án 3.415 G. M. sz. alatt kelt rendeletében előírt módon az aradi kir. adóhivatal mint bírói letéti pénztárnál lefizetni.

A bánatpénz az utolsó részletben fog leszámitatni,

5. Vevő köteles az ingatlant terhelő és az árverés napját esedékes adókat és átrubázási illetéket viselni.

6. Vevő a megvett ingatlan birtokába vételi bizonyítvány alapján ház és annak haszna öt illeti.

7. A vevőnek a vételi bizonyítvány az 1887. LX. tcz. intézkedése értelmében csak az esetben fog kiadatni, ha az árverés napjától számított 15 nap alatt az idézett törvényszék 187 §-a intézkedésének megfelelő utóajánlat nem tétetik

8. A tulajdon jogok vevő javára bekebelezése csak a vételár és kamatainak teljes lefizetése után fog hivatalból elrendeltetni.

9. A mennyiben vevő az árverési feltételek bármelyikének a kitűzött időben eleget nem tette, az általa megvett ingatlanra az edekelt felek bármelyikének kérelme következtében az 1887. LX. tcz. 185 §-a szerint vevő veszélyére és költségére bánatpénzárak elvesztése mellett újabb árverés fog elrendeltetni.

Aradon, a kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóságnak 1887. évi augusztus hó 30-án,

Zubor,
kir. tszéki bíró

Lakás.
Kossuth-utca 52. sz. a.
3 szoba,
konyha, éléskamra, stb.

lakrészekből álló lakás,
május hó 1-től
haszonbérbe adatik.

Értekezhetni ugyanott **Barkó F.-nél**
Egy lakás

több raktárhelyiséggel
május hó 1-étől kiadó.

Tudakozódhatni

özv. Hönichné urnónél.
6-vár-utca 5. sz.